

F-Le Havre: Protective footwear

OJ S 15/2013 22/01/2013

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: GPMH

Postal address: Terre-Plein de la Barre CS 81413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

Country: France

For the attention of: M. le directeur général, représentant légal de l'établissement public

E-mail: pahmarches@havre-port.fr

Telephone: +33 232746958

Fax: +33 232747240

Additional information can be obtained from:

Official name: Grand port maritime du Havre

Postal address: 3 quai de New York CS 81413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

Country: France

Contact person: Service des achats - pôle achats et approvisionnements

For the attention of: Mlle Julie Sagot

Telephone: +33 232746973

Fax: +33 232747405

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Grand port maritime du Havre

Postal address: Terre-Plein de la Barre CS 81413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

Country: France

Contact person: Service des achats - pôle marchés

For the attention of: M. le chef du service des achats

E-mail: pahmarches@havre-port.fr

Telephone: +33 232746958

Fax: +33 232747240

Internet address: [https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_Jmoem-6n0r&v=1&selected=0)

[PCSLID=CSL_2012_Jmoem-6n0r&v=1&selected=0](https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_Jmoem-6n0r&v=1&selected=0)

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Grand port maritime du Havre

Postal address: Terre-Plein de la Barre CS 81413

Town: Le Havre Cedex

Postal code: 76067

Country: France

Contact person: Service des achats - pôle marchés
For the attention of: M. le chef du service des achats
Telephone: +33 232746958
Fax: +33 232747240
Internet address: https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_Jmoem-6n0r&v=1&selected=0

I.2. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.3. Main activity

Other: Activités portuaires

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Fourniture de chaussures et bottes de sécurité.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Port du Havre, 76600 Le Havre

NUTS code FR232 Seine-Maritime

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

la présente consultation a pour objet la fourniture de chaussures et bottes de sécurité destinées aux personnels du Grand Port Maritime du Havre

II.1.6. CPV code(s)

18830000 Protective footwear, 18815000 Boots, 18143000 Protective gear

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

le montant des fournitures susceptibles d'être commandées au titre du présent marché sera porté au maximum à 43000.00 EUR HT pour l'ensemble des lots

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: lot 1 : chaussures de securite basses et montantes

1) Short description

Modèle no 1 : Chaussures de sécurité montantes pour personnel féminin
modèle no 2 : Chaussures de sécurité basses type training pour personnel féminin
modèle no 3 : Chaussures de sécurité montantes en cuir noir pour personnel masculin
modèle no 4 : Chaussures de sécurité montantes type training pour personnel masculin
modèle no 5 : Chaussures de sécurité basses pour personnel masculin technicien maîtrise
modèle no 6 : Chaussures de sécurité basses type training pour personnel masculin
modèle no 7 : Chaussures de sécurité montantes type trekking spéciales pour tourneurs avec semelle anti-copeaux
modèle no 8 : Chaussures de sécurité montantes type rangers pour agents de sécurité
modèle no 9 : Chaussures de sécurité montantes pour soudeurs

2) CPV code(s)

18830000 Protective footwear, 18143000 Protective gear

3) Quantity or scope

pour chaque période de validité du marché, le volume total des prestations susceptible d'être réalisé dans le cadre du présent marché pourra être porté au maximum à 40 000.00 EUR HT
An

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

les normes suivantes et leurs évolutions éventuelles :- NF EN ISO 20345 (publiée en février 2012) - Equipements de protection individuelle - Chaussure de sécurité.- NF EN 12568 (juillet 2010) - Protecteurs du pied et de la jambe - Exigences et méthodes d'essais des embouts et des inserts anti-perforation.

Lot No: 2

Lot title: lot no2 : bottes de securite et accessoires

1) Short description

Modèle no 1 : Bottes de sécurité pour soudeurs
modèle no 2 : Bottes de sécurité tige PVC pour personnel terrestre
modèle no 3 : Bottes de sécurité en polyuréthane pour personnel marin
modèle no 4 : Chaussons isothermiques pour bottes

2) CPV code(s)

18815000 Boots, 18143000 Protective gear

3) Quantity or scope

pour chaque période de validité du marché, le volume total des prestations susceptible d'être réalisé dans le cadre du présent marché pourra être porté au maximum à 3 000.00 EUR HT.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

les normes suivantes et leurs évolutions éventuelles :- NF EN ISO 20345 (publiée en février 2012) - Equipements de protection individuelle - Chaussure de sécurité.- NF EN 12568 (juillet 2010) - Protectors du pied et de la jambe - Exigences et méthodes d'essais des embouts et des inserts anti-perforation.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Il ne sera pas appliqué de retenue de garantie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

les fournitures faisant l'objet de la présente consultation seront rémunérées dans le cadre du budget de fonctionnement du GPMH et seront financées totalement par le Gpmh. Le titulaire du marché a la possibilité de céder ou nantir sa créance. L'Exemplaire unique du marché est délivré sur sa demande au titulaire. Les comptes seront réglés en une seule fois à l'admission des prestations relatives à chaque commande. Les prestations faisant l'objet du marché seront réglées par application des prix unitaires figurant au bordereau des prix unitaires. Les prix sont révisibles par ajustement sur la base du tarif du titulaire à la date de reconduction du marché. Le paiement interviendra dans un délai de 30 jours à compter de la réception de la facture

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

pour chaque lot, le marché sera conclu soit avec un seul opérateur économique, soit avec des opérateurs économiques groupés. L'attention des candidats est attirée sur le fait qu'en cas de groupement d'opérateurs économiques, en application des dispositions de l'article 51 du Code des marchés publics :-le groupement doit avoir été constitué dès le stade de la candidature et aucune modification ne peut intervenir dans la composition du groupement entre la date de remise des offres et la date de signature du marché, sous réserve des dispositions du V de l'article 51 du Code des marchés publics.-en cas de groupement conjoint, le Grand Port Maritime du Havre pourra exiger du titulaire la transformation du groupement en groupement solidaire lors de l'attribution du marché.-en cas de groupement conjoint, le candidat indique dans l'acte d'engagement le montant et la répartition détaillée des prestations que chacun des membres du groupement s'engage à exécuter

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: critères de sélection des candidatures: capacités professionnelles, garanties techniques et garanties financières. Situation juridique - références requises: une déclaration sur l'honneur dûment datée et signée. Le candidat individuel ou chaque membre du groupement déclare sur l'honneur, en application des articles 43 et 44 du code des marchés publics : a) ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de 5 ans, d'une

condamnation définitive pour l'une des infractions prévues par les articles suivants du code pénal : 222-38, 222-40, 313-1 à 313-3, 314-1 à 314-3, 324-1 à 324-6, 421-2-1, 2ème alinéa de l'article 421-5, 433-1, 2ème alinéa de l'article 433-2, 8ème alinéa de l'article 434-9, 2ème alinéa de l'article 434-9-1, 435-3, 435-4, 435-9, 435-10, 441-1 à 441-7, 1er et 2ème alinéas de l'article 441-8, 441-9, 445-1 et 450-1 ; ou ne pas avoir fait l'objet d'une condamnation pour une infraction de même nature dans un autre Etat de l'union Européenne ;b) ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de cinq ans d'une condamnation définitive pour l'infraction prévue par l'article 1741 du code général des impôts ou une infraction de même nature dans un autre Etat de l'union Européenne ;c) ne pas avoir fait l'objet, depuis moins de 5 ans, d'une condamnation inscrite au bulletin no 2 du casier judiciaire pour les infractions mentionnées aux articles L. 8221-1, L. 8221-3, L. 8221-5, L. 8231-1, L. 8241-1 et L. 8251-1 du code du travail ou des infractions de même nature dans un autre Etat de l'union Européenne ;d) ne pas être en état de liquidation judiciaire ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger ;e) ne pas être déclaré en état de faillite personnelle ou ne pas faire l'objet d'une procédure équivalente régie par un droit étranger ;f) voir rubrique "Autres informations"

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: une déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures auxquelles se réfère les marchés, réalisés au cours des 3 derniers exercices disponibles.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

présentation d'une liste des principales prestations exécutées au cours des trois dernières années disponibles, notamment pour la fourniture de chaussures de sécurité pour le lot 1 et bottes de sécurité pour le lot 2, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé. Les prestations les plus importantes sont prouvées par des attestations du destinataire ou, à défaut, par une déclaration de l'opérateur économique.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualité des modèles proposés. Weighting 80

2. Prix des fournitures. Weighting 20

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

12SDA31

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.2.2013 - 20:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

French.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 12.2.2013

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

f) ne pas être admis au redressement judiciaire ou à une procédure équivalente régie par un droit étranger, sans justifier d'une habilitation à poursuivre son activité pendant la durée prévisible d'exécution du marché public ou de l'accord-cadre;g) avoir, au 31 décembre de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, souscrit les déclarations lui incombant en matière fiscale et sociale et acquitté les impôts et cotisations exigibles à cette date, ou s'être acquitté spontanément de ces impôts et cotisations avant la date du lancement de la présente consultation ou avoir constitué spontanément avant cette date des garanties jugées suffisantes par le comptable ou l'organisme chargé du recouvrement ;h) être en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212-5 et L. 5212-9 du code du travail concernant l'emploi des travailleurs handicapés ;i) que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où les

candidats emploient des salariés, conformément à l'article D. 8222-5-3° du code du travail), pour le candidat individuel ou membre du groupement établi en France ;J) fournir à ses salariés des bulletins de paie comportant les mentions prévues à l'article R. 3243-1 du code du travail, ou des documents équivalents, pour le candidat individuel ou membre du groupement établi ou domicilié à l'étranger ;Documents relatifs aux pouvoirs de la personne habilitée à engager la société. Ces renseignements pourront être regroupés sur les formulaires CERFA (lettre de candidature : Dc1 - déclaration du candidat : Dc2 et état annuel des certificats : Noti2). En application des dispositions de l'article 47 du C.M.P., en cas d'inexactitude des renseignements mentionnés à l'article 44 et au I de l'article 46 du C. M.P., le marché sera résilié aux torts du titulaire, après mise en demeure restée infructueuse sans que celui-ci puisse prétendre à indemnité ; si le marché a fait l'objet d'un commencement d'exécution, le Maître d'ouvrage se réserve d'en faire poursuivre l'exécution aux frais et risques de l'entrepreneur, en application des dispositions de l'article 49.4 du CCAG Travaux ou 36.1 du CCAG Fournitures Courantes et Services ou 38.1 des CCAG de Prestations Intellectuelles ou Industriels).Le marché est conclu pour une période de 12 mois à compter de sa date de notification.marché à bons de commande d'une durée d'un (1) an expressément reconductible annuellement pour une durée totale ne dépassant pas 36 mois.Le titulaire ne peut refuser la reconduction du marché.Le dossier de consultation est remis gratuitement aux candidats au :Secrétariat du Service des AchatsPôle Marchésgrand Port Maritime du Havre - 6ème étage terre plein de la Barre - cs8141376067 le havre CedexLes dossiers pourront être retirés du Lundi au Vendredi, de 9h00 à 17h00 et seront remis exclusivement au porteur.Ou télécharger gratuitement à l'adresse suivante:https://www.achatpublic.com/sdm/ent/gen/ent_detail.do?PCSLID=CSL_2012_Jmoem-6n0r&v=1&selected=0Le marché porte sur la mise en place d'un accord-cadre avec un seul titulaire au sens de la directive 2004/18/ce.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 17.1.2013.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Rouen
Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert
Town: Rouen
Postal code: 76000
Country: France
E-mail: greffe.ta-rouen@juradm.fr
Telephone: +33 232081270
Fax: +33 232081271

Body responsible for mediation procedures

Official name: Il n'existe pas d'organe de médiation chargé de la passation des marchés publics

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: - référé pré contractuel : avant la signature du marché - référé contractuel : 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution au JOUE- recours pour excès de pouvoir : 2 mois à compter de la décision attaquée - recours de plein contentieux : 2 mois à compter de la publication de l'avis d'attribution - service de l'entité adjudicatrice auprès duquel les renseignements peuvent être obtenus : M. Hermier, chef du service des achats du Grand Port Maritime du Havre, FRANCE tél. : +33 232747360, Fax : +33 232747240.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

17.1.2013